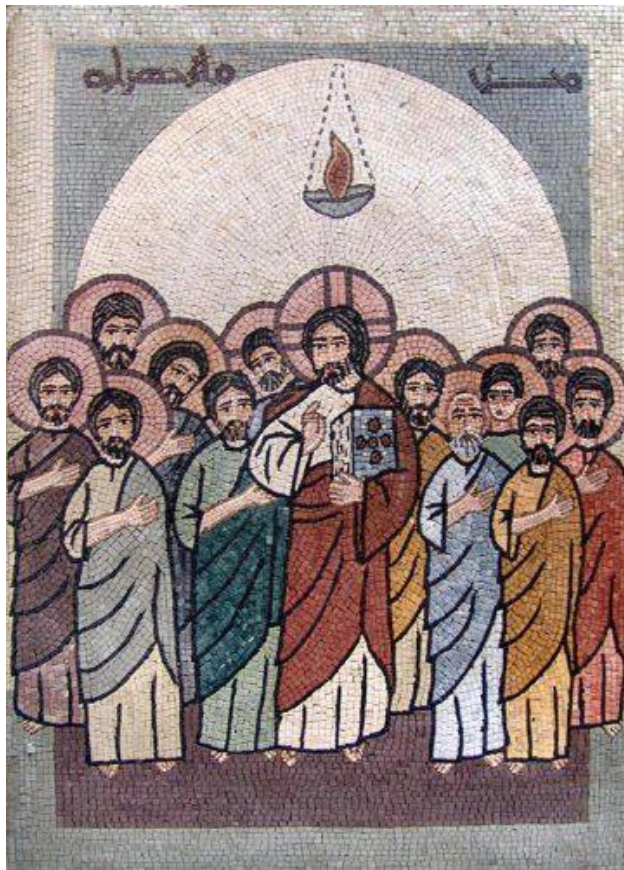


2^e zondag van de herfst



Icoon, Marcus 9,38-50



Nederlandse
Kerk

Austin Friars, Londen
29 september 2024

voorganger ds. Bertjan van de Lagemaat
ouderling Liesbeth Knook
lector Adriana Sutters
organist David Titterington
koster/techniek Rein Roos en
George Rudolph

Welkom

Lied 275 'Heer onze Heer, hoe zijt Gij aanwezig' vers 1,3,4

Heer onze Heer, hoe zijt Gij aanwezig
en hoe onzegbaar ons nabij.
Gij zijt gestadig met ons bezig,
onder uw vleugels rusten wij.

Gij zijt onzichtbaar voor onze ogen
en niemand heeft U ooit gezien.
Maar wij vermoeden en geloven
dat Gij ons draagt, dat Gij ons dient.

Gij zijt in alles diep verscholen,
in al wat leeft en zich ontvouwt.
Maar in de mensen wilt Gij wonen
met hart en ziel aan ons getrouwd.

Bemoediging en Groet

Voorganger :Onze hulp is in de naam van de Heer

Allen :Die hemel en aarde gemaakt heeft

Voorganger :Die trouw houdt tot in eeuwigheid

Allen :en niet laat varen het werk van zijn handen.

Genade zij u en vrede van God, onze Vader,

en van onze Heer Jezus Christus

Allen: Amen

Psalm van de zondag: 122 vers 1,3

Hoe sprong mijn hart hoog op in mij,

toen men mij zeide: ‘Gord u aan

om naar des Heren huis te gaan!

Kom ga met ons en doe als wij!’

Jeruzalem dat ik bemin,

wij treden uwe poorten in,

u, Godsstad, mogen wij ontmoeten!

Jeruzalem, van ver aanschouwd,

wel saamgevoegd en welgebouwd,

o schone stede, die wij groeten.

Bid heil toe aan dit Vredesoord:

dat die u mint bevredigd zij,

dat vrede in uw wallen zij,

gezegend zij uw muur en poort!

Jeruzalem dat ik bemin,

wij treden uwe poorten in

om u met vrede te ontmoeten!

Om al mijn broeders binnen u,

om ’s Heren tempel wil ik u,

o stad van God, met vrede groeten.

Inleiding op de viering

Kyriegebed

Met acclamatie lied 301K I: voorganger II: zangers



LLOZ 32 ‘Hoe heerlijk, hoe heilig’ (Immortal, invisible)

Hoe heerlijk, hoe heilig, als stralende zon
die alles omvattend de nacht overwon,
leeft Gij in voor ons ontoegankelijk licht,
in wijsheid te groot voor ons aardse gezicht.

Nooit rustend, nooit jagend, in stil evenwicht,
niets willend, niets vragend, heerst Gij in het licht,
uw recht als een berg die zijn weerga niet kent,
de wolken zelfs zijn van uw liefde doordrenkt.

O adem en hartslog van alles wat leeft,
die aan al wat ademt uw levenskracht geeft,
wij blinken, verzinken, als groen op het land,
maar dan is daar immer en altijd uw hand.

Gebed van de zondag

Lezing Numeri 11, 24-29

Psalm 19 vers 1,3

De hemel roemt de Heer,
het firmament geeft eer
Hem, die 't heelal volbracht.
De dag spreekt tot de dag
van wat zijn hand vermag,
de nacht meldt het de nacht.
Er is geen taal, geen woord,
toch wordt alom gehoord
een wijd verbreide mare.
Geen stem gaat van hen uit,
maar overal verluidt
hetgeen zij openbaren.

Volmaakt is 's Heren wet,
die ons verkwikt en redt,
waarbij de ziel herleeft.
Getrouw en gans gewis
is Gods getuigenis,
dat dwazen wijsheid geeft.
Des Heren woord is goed,
wie zijn bevelen doet,
zijn hart wordt opgetogen.
Recht is het woord van God
en louter zijn gebod,
een licht voor onze ogen.

Lezing Marcus 9, 38-50

Acclamatie 339a



U komt de lof toe, U het ge-zang,
U al - le glo - rie, o Va - der,
o Zoon, o hei - li - ge Geest
in al - le eeu - wen der eeu - wen.

The musical score is written on four staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The melody is simple and homophonic, with lyrics written below the notes. The first staff ends with a bar line, and the fourth staff ends with a double bar line.

Overdenking

Musica pro Deo: François Couperin, Récit de tierce [Messe pour les Convents]

GAVEN EN GEBEDEN

Mededelingen en nodiging om met onze gaven en gebeden de kring te vormen rond de tafel van de Heer.

Aankondiging van de collecte: SDCAS Southwark Day Centre for Asylum Seekers

Wanneer u na de dienst contactloos doneert, wordt de donatie in principe gedeeld tussen het diaconale maanddoel en de kerk. Mocht u uw bijdrage specifiek willen bestemmen voor ofwel het diaconale doel, ofwel de kerk, dan kunt u dit aangeven aan de koster.

Lied van de zondag: NLB 838 ‘O grote God die liefde zijt’ vers 1,2,3

O grote God die liefde zijt,
o Vader van ons leven,
vervul ons hart, dat wij altijd
ons aan uw liefde geven.
Laat ons het zout der aarde zijn,
het licht der wereld, klaar en rein.
Laat ons uw woord bewaren,
uw waarheid openbaren.

Maak ons volbrengers van dat woord,
getuigen van uw vrede,
dan gaat wie aarzelt met ons voort,
wie afdwaalt met ons mede.
Laat ons getrouw de weg begaan
tot allen die ons verre staan
en laat ons zonder vrezen
de minste willen wezen.

Leer ons het goddelijk beleid
der liefde te beamen,
opdat wij niet door onze strijd
uw goede trouw beschamen.
Leg ons de woorden in de mond
die weer herstellen uw verbond.
Spreek zelf door onze daden
van vrede en genade.

Dank- en voorbeden
met acclamatie: **368j Heer, hoor ons bidden**

368j Heer, hoor ons bidden
acclamatie voor de herfsttijd

1 Heer, hoor ons bid-den, laat ko-men uw rijk!

muziek Christiaan Willem

The image shows a musical score for a hymn. It consists of two staves, a treble clef on top and a bass clef on the bottom. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 2/2. The melody is written on the treble staff, and the accompaniment is on the bass staff. The lyrics are written below the treble staff. The score is for a hymn titled 'Heer, hoor ons bidden' (numbered 368j) and is identified as an acclamation for the autumn season. The music is attributed to Christiaan Willem.

Stil gebed

Onze Vader/ Our Father in language of choice.

Onze Vader die in de hemel zijt, Uw naam worde geheiligd. Uw koninkrijk kome. Uw wil geschiede, op aarde zoals in de hemel. Geef ons heden ons dagelijks brood. En vergeef ons onze schulden zoals ook wij onze schuldenaars vergeven. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid in eeuwigheid. Amen.	Our Father, which art in heaven, Hallowed be thy Name. Thy Kingdom come, Thy will be done on earth, As it is in heaven. Give us this day our daily bread And forgive us our trespasses, As we forgive them that trespass against us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil. For thine is the kingdom, The power and the glory. For ever and ever. Amen.
--	--

ZENDING EN ZEGEN

Lloz 49 'Waar voert vandaag het oude spoor' (JERUSALEM)

Waar voert vandaag het oude spoor
nog altijd naar 't beloofde land?
Heeft ook bij ons het Lam van God
zijn voetstap voor ons uitgeplant?
Verheft God hier zijn aangezicht,
is Hij nog altijd onze zon?
Wordt hier de vredesstad ooit gebouwd
omdat de liefde overwon?

De wapenrusting voor die strijd
is het geloof, dat mij bewaart,
het pantser der gerechtigheid,
de Geest van God als vurig zwaard.
Met vrede is mijn voet geschoeid.
Ik zoek, ook door het donker dal,
naar groene weiden onvermoeid,
waar God zelf bij ons wonen zal.

Zegen

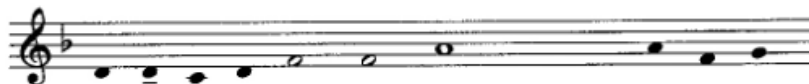
Voorganger:



De Levende zegene en be - hoe - de u.



De Levende doe zijn aangezicht o - ver u lich - ten,



en zij u ge - na - dig. De Levende ver - hef - fe zijn



aan - ge - zicht o - ver u, en ge - ve u vre - de.



Allen: Zegen ons en be - hoed ons,



doe lich - ten o - ver ons uw aan - ge - zicht



en wees ons ge - na - dig. en geef ons vre - de.

Postludium: François Couperin, Offertoire sur les Grands jeux
[Messe pour les paroisses]

Na de zegen bent u van harte uitgenodigd om naar de Hall te gaan voor een kop koffie of thee. U bent ook welkom om weer plaats te nemen om naar het orgelspel te luisteren.

Welkom in de Nederlandse Kerk!

Voor meer informatie zie onze website www.dutchchurch.org.uk of neem contact met het kerkelijke bureau telefoon 020 7588 1684, info@dutchchurch.org.uk.

Verder kunt u ons via Twitter volgen onder de naam @Dutchchurch, en ons vinden op Facebook en LinkedIn.

Predikant van de Nederlandse Kerk is ds. Bertjan van de Lagemaat (07592 511385, minister@dutchchurch.org.uk). Wilt u een gesprek met hem of hebt u vragen over de kerk, dan kunt u hem gerust bellen of mailen.



Induction Loop: The Dutch Church is equipped with a hearing loop system that covers the Church and Hall downstairs. This is used at all services with spoken word.